1851. MAANDAG den 6 October. N°. 120.

UTRECHTSCHE PROVINCIALE EN STADS-COURANT

ALGEMEEN ADVERTENTIEBLAD.



De GEDEPUTEERDE STATEN der provincie Utrecht,

Overwegende, dat bij de stemming ter benoeming van een lid voor de provinciale Staten van Utrecht, op den 1. October 1851, in het hoofdkiesdistrict Amersfoort, geene volstrekte meerderheid is verkregen; dat alzoo eene herstemming behoort te worden overgegaan tusschen de twee personen, die bij de eerste stemming de meeste stemmen hebben erlangd, zijnde de heeren mr. J. van Dam van Isselt te Amersfoort en … te Wijk bij Duurstede;

Gelet op de artikelen … en 11 der wet van den 6. Julij 1850 (Staatsblad no. 39),

Hebben goedgevonden te bepalen, dat op woensdag den 15. October 1851, zoo in de hoofdplaats van het hoofdkiesdistrict Amersfoort, als in de onderkiesdistricten, eene herstemming tot het doen eener keuze van een lid der provinciale Staten zal geschieden.

Afschrift dezer zal worden gezonden aan den voorzitter van den raad der gemeente Amersfoort, ten fine van verdere uitvoering; zullende het voorsz. besluit [illegible] blad en geplaatst in de provinciale en stads-courant.

Utrecht den 3. October 1851.

De gedeputeerde Staten voornoemd,
S. VAN HEEMSTRA.
Ter ordonnantie van Dezelven,
C. W. MOORREES.

KENNISGEVING.

Burgemeester en Wethouders der stad Utrecht,

Brengen ter kennis der belanghebbende ingezetenen, dat de heeren mede Doctoren … H. Slagt, … Oudenhoff en C. C. U. de Ridder, en de Heelmeester L. Louis zich welwillend geleend hebben, om reeds van af den 25. Maart ll. te vaceren, tot het doen van *gratis vaccinatien*, daarmede nog zullen voortgaan tot en met Dingsdag den 14 October aanstaande, elken Dingsdag, des namiddags van 5 tot 6 ure, in een der vertrekken van stads huizinge aan de Steenstraat (het ijzeren hek genaamd.)

Ouders en voogden zullen gewis op prijs stellen de hun nu nog aangeboden gelegenheid, om hunne kinderen of pupillen gratis te kunnen doen inenten, en dan ook daarvan gretig gebruik maken, zonder hiertoe meer opzettelijk te worden aangespoord.

Utrecht, den 3. October 1851.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
N. P. J. KIEN, v^t.
Ter ordonnantie van dezelve,
E. A. A. RAM.

De BURGEMEESTER van Utrecht brengt ter openbare kennis, dat de eerste Bijeenkomst der nieuw benoemde Leden van den Raad zal plaats hebben op Maandag den 6 October des middags ten 12 ure, op het Stadhuis.

Utrecht, De Burgemeester voornoemd
den 3. October 1851. N. P. J. KIEN.

ITALIE.

ROME 24 Sept.

De Paus heeft gisteren de concessie tot den bouw van den ijzeren spoorweg van Rome naar Ancona geteekend.

De kosten van de kerkelijke plegtigheden welke aan de heiligverklaring, op den 21 Sept. van den Spaanschen Jesuit *Claver*, … verbonden zijn, ter somma van 60,000 …, zullen door de orde der Jesuiten worden gedragen.

MILAAN 29 September.

Heden wordt de Keizer alhier terug verwacht, om de reis naar Venetie terstond voort te zetten.

Den 27. heeft hij bevolen, dat het kamp bij Somma moest worden opgebroken, om reden van het slechte weder. Den vorigen dag had Z. M. zelve het opperbevel over de troepen overgenomen, doch moest met de manoeuvres eindigen, dewijl het voortdurend slechte weder de wegen onbruikbaar maakte.

DUITSCHLAND.

WEENEN 30 September.

Ons ministerie zal eene verandering ondergaan. De minister van onderwijs, graaf *Thun*, zal een diplomatischen post ontvangen, en zijn departement met het ministerie van Binnenland worden vereenigd.

— De schrijver *Frankl*, die de onvoorzigtigheid heeft gehad te schrijven zoo als hij denkt, is onder eene eskorte naar Bohemen vervoerd, alwaar hij onder opzigt der politie zal staan.

WEENEN …

Z. M. de Keizer heeft plotseling zijne reisroute veranderd en zal langs den Zuider spoorweg naar Schönbrunn terug keeren, alwaar Z. M. heden reeds verwacht wordt.

De rijke grondbezitter, graaf *Adam Potocki* uit Krakau, is dezer dagen gearresteerd en naar het kasteel van Krakau gevoerd. Ook in Galicië moeten meerdere arrestatiën hebben plaats gehad.

… 5 pCt. …; 4 1/2 pCt. …; Loten 1834 …

WEENEN …

Per telegraaf ontvangen wij het volgende berigt uit Weenen van den 1. Oct.

"De *Reichs-Zeitung* meldt, dat de herstelling der Constitutie … keizerlijke … gereed is. De eenheid des rijks, met Hongarije inbegrepen, is daarbij bewaard. De provinciale landstenden zullen zich met de … bezig houden. Het toltarief zal weldra worden bekend gemaakt."

Uit Brunswijk schrijft men den 1. Oct. "De Keurhessische krijgsraad heeft … De uitvoering zal geen plaats hebben."

— De Koning van Wurtemburg is den 1. Oct. van den Haag te Stuttgart … gekomen.

ENGELAND.

LONDEN 2 October.

Prins *Frederik* der Nederlanden is gisteren alhier aangekomen en aan … Hotel afgestapt.

Z. M. de koning der Nederlanden is bij acclamatie … van de Koninklijke Thames Yacht Club te Londen.

De … van Londen heeft met bijna eenparigheid van stemmen … om *Kossuth* bij zijne aankomst in Engeland, geluk te wenschen.

— Het oorlogschip *Vengeance* … Encounter hebben …

Cons. 3 pCt. …; Russ. 4 1/2 pCt. 101 3/4; … 5 pCt. …; 3 pCt. 37 1/4 …; Pass. 4 …

FRANKRIJK.

PARIJS 2 October.

In de gisteren gehouden zitting der presidentscommissie heeft de heer *H. Didier* het woord gevoerd tegen het discours van den minister *Léon Faucher* te Chalons-sur-Marne. In krachtige taal heeft hij zijne afkeuring daarover te kennen gegeven. De generaal *Changarnier* is hem op zijde gekomen, en heeft o. a. gezegd: "dat de redevoering des ministers wel kon herroepen worden, maar dat ze voor geen uitlegging vatbaar was."

Deze aanval bragt natuurlijk eenige verslagenheid in deze anders zoo rustige commissie te weeg, doch ze kan geen gevolgen hebben. Alleen meent men, dat de verwijdering van den heer *Léon Faucher* er het gevolg van worden kan. Ook liep het gerucht heden in Parijs, dat er eene koelheid bestond tusschen den minister en den president, ten gevolge van de vervolgingen tegen de bestuurders van de loterij der gouden staven ingesteld.

— De militairen ontvangen weder te St. Cloud champagne partijtjes namens den president. Sommigen vreezen, dat dit geschiedt met het oogmerk om met de militairen eenige *coup d'état* te wagen …; anderen beweren, dat de soldaten van Frankrijk zich niet door eenige glazen champagne kunnen laten omkoopen, om het zwaard voor de Bonapartisten uit de schede te trekken.

— Men schrijft uit Marseille, dat *Kossuth* met vergunning van den prefect reeds van boord was gegaan, in de hoop van de toestemming der Fransche regering te erlangen, Frankrijk te mogen doorreizen. Hij is echter weder naar boord moeten terugkeeren, want het ministerie weigert hem dien doortogt.

— De avondbladen bevatten een brief van lord *Londonderry* tegen *Louis Napoleon*, *Lodewijk Philips* en zijne zonen, de generaals die in Algerie bevel voerden, en allen die mede schuldig zijn aan het niet houden van de belofte aan den Algerijnschen emir *Abd-el-Kader*. Zijne in vrijheid stelling is door allen beloofd, door niemand bewerkt. De edele lord komt nu als zijnen kampvechter op, en eischt van Frankrijk, dat het 't woord, aan den emir gegeven, gestand doe. *La Patrie* merkt echter op, dat de belofte van vrijlating wel mondelings aan den emir is gegeven, doch nimmer op officiele wijze. Heeft Frankrijk het woord van den generaal die … niet kunnen gestand doen, dan is dit de schuld niet van den generaal, die door hoogere magt weerhouden is, dat woord gestand te doen, … van Frankrijk … die belofte heeft doen geven.

— Men verzekert, dat … van onze kolonie Guyana … tegen het eiland St. Eustatius.

— *Halevi's* nieuwe opera, *le Juif* …, eerstdags worden opgevoerd. De directie … veel moeite en geld te kosten, om de opvoering brillant te doen zijn.

— … van den 27. Sept. … verzekering van … bij welks … kosten. Er is eene commissie benoemd, uit de generaals markies *del Duero*, … *de Miraflores* en *Balmazeda*, en eenige ingenieurs om het plan te onderzoeken.

— De 3 pCt. 56,05; 5 pCt. 92, …

NEDERLAND.

's GRAVENHAGE 3 October.

In de zitting van de Tweede Kamer der Staten-Generaal van heden zijn ingekomen de navolgende in [illegible] afgedaan gebleven wetsontwerpen, als het ontwerp van wet op het armbestuur, het ontwerp van wet op de jagt en visscherij en dat [illegible] handeel van Nederland in [illegible]. Nog zijn ingekomen de algemeene staatsrekening over 1847, de rekening van het fonds voortspruitende uit de koopprijzen van domeinen over 1849; inlichtingen van den minister van Kolonien betrekkelijk het aan hem verzonden adres van *P. Clebus*, en opnieuw het verslag omtrent de kolonien over [illegible] sloten het opmaken van de voordragt ter vervulling van de vacature in de Algemeene Rekenkamer te doen plaats hebben op Vrijdag den 11 October. [illegible] zijn heden nog eenige adressen ontvangen van personen die bij het opmaken van die nominatie in aanmerking wenschen te komen.

Door de commissie van rapporteurs is verslag uitgebragt omtrent de aanhangige naturalisatie-wetten. De beraadslaging daarover is bepaald op Dingsdag aanstaande.

UTRECHT 4 October.

Zitting van den Stedelijken Raad van Zaturdag 4 October.

De Burgemeester geeft kennis, dat het Prov. blad no. 64 is ingekomen, inhoudende het besluit van Gedep. Staten, bepalende den 6. October tot eerste zitting van den nieuwen gemeenteraad.

De heer *Kien* neemt daarop het woord, en zegt in eene welsprekende rede nagenoeg het volgende:

„Meer dan 12 jaren zijn voorbij gegaan sedert het onzen geëerbiedigden Koning Willem I. behaagde, mij aan het hoofd van het stedelijk bestuur te plaatsen. Ik aanvaarde deze betrekking schroomvallig, doch met lust, met den wensch om werkzaam te wezen aan het welzijn van deze stad, die mij zulke aangename herinneringen opleverde, van deze stad mijner voorvaderen, waar ik mijne jeugd volbragt, waarvoor ik reeds gedurende 10 jaren lid van den raad was, en waaruit ik met Utrechts schutterij naar de grenzen trok, om het lief en leed van 't krijgsmansleven met vele mijner medeburgers te deelen. Ik aanvaarde mijne betrekking met genoegen, omdat ik de overtuiging had van de welwillendheid der raadsleden.

„Sedert dien tijd is er een achtste gedeelte eener eeuw zoo vol van veranderingen voorbijgegaan, een tijdvak dat ook voor ons vaderland zoo merkwaardig was. Meer dan eenmaal werden onze instellingen veranderd. Wij zagen den grijzen Vorst en zijnen heldhaftigen zoon ten grave dalen, en reeds den derden Vorst, Koning *Willem III*, de regering in handen nemen, en nog steeds valt mij de eer te beurt aan het hoofd van deze aanzienlijke stad te staan.

„Het regering-stelsel, dat 35 jaren tot stand bleef, heeft opgehouden te bestaan. Gij allen naamt als leden van den Raad aan, uw jaren lang aan het welzijn van deze stad werkzaam te zijn, doch de nieuwe grondwet ontsloeg u van dien eed, en reeds is de dag bepaald, waarop de nieuwe raad, die u vervangen zal, moet zamenkomen. Het is mij eene behoefte om hier even stil te staan bij de beschouwing van den weg, welken wij zoo vele jaren gezamentlijk hebben bewandeld, en op welken ik zoo veel welwillendheid van u allen ondervond. De veelvuldige bezigheden, aan mijne betrekking verbonden, gevoegd bij de zoo spoedige opening van den nieuwen raad, verhieden mij al het gene aan te spoeren wat [illegible] gewenscht had.

[illegible] mij niet verhoovaardigen over het goeden [illegible] vaardigen over het mindere goede, wat [illegible] mijn bestuur is bewerkstelligd, want alles [illegible] overleg geschied, aan deze vergadering komt dus de eer toe, zoo wel als op haar de verantwoording rust.

„Toen ik voor 12 jaren mijne betrekking aanvaarde, [illegible] de stad in eenen welvarenden toestand [illegible] dat de Utrechtsche burgerij door de [illegible] vinding [illegible] was geworden. Zij was gehecht aan [illegible] met een gevoel van dankbaarheid. [illegible] verkreeg de stad het vroegere [illegible] terwijl hare gunstige ligging haar welzijn nog meer bevorderde. De Utrechtsche Hoogeschool, door vreemd geweld opgeheven, door Koning *Willem I* hersteld, bloeide weder met nieuwen luister. Doch ik zal hierbij niet langer stilstaan; mijn voorganger heeft reeds vroeger op dien toestand gewezen, en er leeft nog een geslacht dat vergelijking kan maken tusschen den toestand van deze stad bij het [illegible] der Fransche overheersching en later. Ik zal dan [illegible] niet meer afschetsen van dat tijdperk, waarin men niet meer kon herkennen de welvarende stad, die 100 jaren geleden door de vreemde Mogendheden werd gekozen om er de [illegible] te teekenen en die [illegible] de [illegible] vreemde krijgslieden werden gebruikt. Maar ik ben er ook getuige van geweest, hoe met den dageraad ter [illegible] der stad en Hoogeschool ware welvaart herlevende, hoe geheele straten en buurten verrezen, zoodat 25 jaren later, toen ik de eer had aan het hoofd der stad geplaatst te worden, er geene sporen van haren ongelukkigen toestand meer bestonden.

„Die gelukkige toestand mogt echter niet ongebroken voortduren. Vele omstandigheden werkte te zamen om dien welstand eenigermate te doen kwijnen. Wij beleefden kommervolle dagen. De veldtogten, gevoegd bij de belangrijke uitgaven, hadden gebrek aan werk en vermindering van verdiensten te weeg gebragt. De uitgaven voor het armwezen klommen dus. Verschillende armbesturen riepen om onderstand, te meer toen de aardappelziekte en de cholera nieuwe kommer tweeg bragten. Bij dit alles, werd ons garnizoen al meer en meer verminderd naar gelang wij gedurende 50 jaren gewoon waren. De kazerne en stallen, tot welker daarstelling een groot gedeelte onzer schuld is ontstaan, bleef weinig bezet of ledig. Dit was nog niet genoeg, er moest nog een offer van vaderlandsliefde worden gebragt, om 's lands financielen toestand te helpen verbeteren. Dit alles, had de algemeene bezuiniging ten gevolge, en juist in dien tijd kwam ons de aardappelziekte, en kort daarop de cholera nog meer teisteren.

„In die moeijelijke omstandigheden werden de armen tot den uitersten nood gedreven, en vele zochten vrijwillig eene schuilplaats in de kolonien van weldadigheid, ten laste van de stadskas. Dit alles veroorzaakte grootere uitgaven, terwijl de inkomsten verminderden. Om die reden was er eene nieuwe belasting noodig. Gelukkig echter zijn die buitengewone omstandigheden voorbij, en keert onze financiele toestand van lieverlede tot haren normalen toestand terug. Een voordeelig slot van ƒ 125,000 is het gevolg van de betere inkomsten en mindere uitgaven. Wel is waar, is de uitgave voor het armbestuur nog drukkende, doch er bestaat alle hoop dat deze gewenschte wet hierop spoedig zal verschijnen.

„De afgeloopen tijd is alzoo niet zonder treurige ondervinding voorbijgegaan, doch heeft op nieuw de blijken gegeven, dat Utrechts burgerij steeds gereed was, de pogingen der regering ter leeniging te schragen. Openlijk mag ik dus de verklaring afleggen, dat de regering nooit te vergeefs bij Utrechts burgerij ondersteuning heeft ingeroepen, niet alleen voor geld en goed, maar ook voor persoonlijke diensten. Bij nijpende koude en gebrek aan levensmiddelen was elk, die er toe in staat was, tot het geven van onderstand gereed; bij het verschijnen van die verschrikkelijke ziekte in deze stad hadden de geneesheeren hunnen bijstand voor ieder [illegible] plaatsen begon te woelen, was onze burgerij dadelijk gereed zich aaneen te sluiten, alle klassen der burgerij, het geheele [illegible] bereidwillig [illegible] opentlijk [illegible] dank te betuigen, aan elk die het stedelijk bestuur steeds bij dat alles met raad en daad bijstond, evenals [illegible] mijnen dank in het algemeen aan Utrechts burgerij toebrengen.

„Doch, waarom langer stil te staan bij de moeijelijke omstandigheden, daar het verloopen tijdvak toch ook zoo veel stof tot tevredenheid gaf! — Alle hier gevestigde lands instellingen zijn er nog; de Akademie bloeit nog in vollen luister. Vele hooggeschatte Hoogleeraren werden ons door den dood ontrukt, doch ze werden opgevolgd door nieuwe mannen vol liefde voor de wetenschappen, voor de Hoogeschool, de stad en de burgerij, voor welke laatste zij zich ook niet onthielden al dat gene bij te dragen wat tot derzelver beschaving en vermeerdering van kennis strekken kon. [illegible] band tusschen Hoogeschool en stad [illegible] Hoogleeraren waren ook steeds [illegible] zij zulks bij magte waren [illegible].

„Aan u vooral ook [illegible] Hoogeschool meer dan eene [illegible]. Ik noem hier slechts het [illegible], vroeger voor vreemd krijgsvolk benoodigd, maar thans voor de lessen van den beroemden Hoogleeraar *Mulder* gebezigd; ik [illegible] rium, enz.

„Doch [illegible] niet alleen de Hoogeschool, maar ook [illegible] stichtingen [illegible] bloeijende, of hebben verbeteringen ondergaan. Het stedelijk gymnasium heeft een beter locaal gekregen, de stads tusschenschool kreeg een nieuw gebouw, de andere stedelijke scholen werden verbeterd en de oprigting van nieuwe werd gemakkelijk gemaakt. Veel werd er zoo wel door mede hulp van het stedelijk bestuur, als door bijzondere personen aan het hooger en lager onderwijs ten nutte gebragt.

„Ook in andere opzigten werd er veel tot verbetering bijgebragt. De binnenstad werd door gas verlicht, en de verlichting der buitenstad werd verbeterd. De straten zijn gemakkelijker gemaakt, en er is veel bijgedragen tot vermeerderde reinheid. Onze oude domstoren, door eenen storm geteisterd, heeft belangrijke reparatien ondergaan. Het oude stadhuis is vernieuwd en verbeterd. Het schoone gebouw voor kunsten en wetenschappen is tot stand gekomen, waarvan men herhaaldelijk bij tentoonstellingen, wetenschappelijke vereenigingen of feesten het voordeel en nut heeft kunnen ondervinden. De verfraaijingen rondom de stad zijn voortgezet. De Noorderkade is voltooid en eene nieuwe kade aan een ander gedeelte der stad aangelegd. De bevallige wandelingen zijn voortgezet van de Tolsteegbarrière tot aan de Mariaplaats, tot de gemakkelijke nieuwe brug, welke naar den spoorweg leidt, welke spoorweg reeds eene spoedige gemeenschap daarstelt met de voornaamste steden van ons vaderland, en die door hare waarschijnlijke verlenging ons allengs meer en meer met het buitenland zal verbinden. Kerken van verschillende gezindheden verrezen geheel nieuw. Velerhande liefdadige instellingen werden daargesteld. Dit alles doet ons met dankbaarheid aan het Opperwezen en met voldoening een tevreden blik op het verledene werpen, te meer als wij herdenken de goede gezindheid, welke wij steeds bij Utrechts burgerij konden bemerken, en den uitmuntenden geest, welke haar steeds bezielt.

„Die goede stemming bij de burgerij hebben wij ook ten deele aan u te danken, Edel Achtb. Heeren, die het vertrouwen zoozeer verdiende, waarvan Utrechts burgerij u, door de herkiezing van de meeste uwer, de blijken gaf. Het doet mij leed, dat niet allen herkozen zijn, doch ik vertrouw, dat Utrechts ingezetenen dit zullen willen herstellen. Zij zouden u nog meer hebben kunnen waarderen, wanneer zij kennis droegen van uwen ijver en liefde voor deze stad. De openbaarheid onzer zittingen zal hiertoe bijdragen. Ik voor mij mag echter uw werk met regt waarderen.

„Het zij mij vergund u bij het einde van uw werk, uit naam van Utrechts burgerij, den dank te betuigen voor uw werk. De treffende wijze, waarop ik het blijk van gehechtheid van deze burgerij genoot, geeft mij er het regt toe, zoo in haren naam te spreken. Gij allen, leden van dezen Raad, die een deel van uw leven aan de belangen van Utrechts burgerij hebt gewijd, ontvangt uit mijnen mond de betuiging van dankbaarheid van Utrechts goede burgerij.

„Doch zou ik bij dit alles hen vergeten, die met mij aan deze regering deel namen, en thans reeds in de schoot der aarde rusten? De helft toch van het twintigtal, dat met mij deel van dezen raad uitmaakte, toen ik mijne betrekking aanvaarde, is ons naar aller rustplaats voorgegaan. In het bijzonder noem ik hieronder mijnen voorganger den heer *van Asch van Wijck*. Met erkentelijkheid denk ik aan hen allen, en ik reken het mij ten pligt, hen als de trouwe behartigers van het welzijn dezer stad hier de eere toe te brengen.

„En nu mijnen dank voor mij zelven aan u allen, voor de ondersteuning steeds bij u ondervonden,

voor het vertrouwen, dat ik bij u genoot, voor de verschillende bewijzen van vriendschap van u ontvangen. [illegible] dit alles blijven herdenken, [illegible] bij de aanvaarding van mijne betrekking [illegible] uwe ondersteuning. Het is mij onbekend, of ik nog lang aan het hoofd van Utrechts bestuur zal staan. Dit is echter zeker, dat ik er langer dan mijne voorgangers die betrekking vervulde; doch ook dat weet ik, dat ik niet lang die betrekking zal blijven vervullen, wanneer ik niet langer op eene welwillende ondersteuning bij den nieuwen gemeente-raad mag rekenen. Allen, die met ten dienste stonden, breng ik mijn dank toe voor den ijver, waarmede zij hunne betrekkingen vervulden, vooral ook de Commissiën, welke mij gedurig in alles op zijde stonden.

Nu neem ik afscheid van dezen Raad; van elk uwer in het bijzonder, met de betuiging, dat ik u allen met de meeste vriendschappelijke gezindheid verlaat, eene gezindheid, welke ik bij u allen even [illegible] dat het [illegible] zij nog lang met [illegible] zal dragen.

De heer Vischer vraagt het woord, niet om de belangrijke rede van den voorzitter te beantwoorden, daar hij vertrouwt, dat die bij allen in het geheugen en hart wordt bewaard. Zijn Ed. wenscht enkel over zich zelven te spreken, omdat hij, met een zijner tegenwoordige medeleden, hier niet aanwezig, de eenigen is, die niet tot den nieuwen Raad zal behooren. Zijn Ed. zegt verder nagenoeg: „Voor mij derhalve was het genoegzaam een waar afscheid [illegible] te bedanken, [illegible] zoo als ik er in geen geval bezwaar in zien, de redenen te noemen, welke mij geleid hebben, geen lid van den nieuwen Raad te hebben willen zijn, doch ik oordeel die voor u van het minste belang, en stap daarover heen, alleen met de verklaring, dat [illegible] in mij zelven moeten gezocht worden. Ik ben tot dat besluit gekomen na de overtuiging van pligt en geweten. Niemand is meer dan ik overtuigd, dat ik in den nieuwen [illegible] had [illegible] werk genoeg, en ik wil de nieuwe orde van zaken zeer gaarne aan andere handen overlaten. Ik wensch hartelijk en opregt, dat de zegen des Allerhoogste mag blijven rusten en op deze stad en op u allen. Dat ware belang is het toch, wat aan den ouden Raad was, en aan den nieuwen is toevertrouwd, en ter bevordering waarvan bij den aanvang van iedere vergadering de hulp des Allerhoogsten werd ingeroepen [illegible] Zijns geseten Zoons aangeroepen. Dat moet, dat behoort zoo te blijven, en ik wensch dat het zoo blijven mag. God alleen is in staat het verkeerde ten goede te doen uitloopen, en het kwade, dat in de toekomst is opgesloten, te voorkomen. Daarom zij de toekomst aan Hem overgelaten, en moge Zijn zegen lang nog op deze stad rusten!"

De heer Verloren stelt voor, dat het door den Burgemeester gesprokene tot aandenken in de notulen moge worden opgenomen, 't welk door den heer Kien werd in overweging genomen.

Hierna sluit de Burgemeester de vergadering.

UTRECHT, 6 October.

Het belangrijke verslag door den Burgemeester, Mr. N. P. J. Kien, gisteren in de laatste zitting van [illegible] Raad uitgesproken, en waarvan wij [illegible] hebben kunnen opteekenen, [illegible] wenscht, daar het [illegible] in het licht gegeven, opdat het de notulen van elk moge versieren, die belang stelt in het verzamelen van alles wat voor onze schoone stad van blijvende waarde is.

— Den 3n Oct. is aan onze Hoogeschool bevorderd tot doctor in de Regten de heer A. H. Leijdel van Dam, Rheno-Trajectinus, met Theses.

— Gedurende de maand Sept. zijn over den Rijnspoorweg vervoerd 35,225 reizigers, als van Amsterdam 12494, Utrecht 9533 [illegible] brengt f 52,150,22½, opbrengst [illegible] 11,016,87, te zamen f 63,167,09½.

— Gedurende de maand Sept. zijn over den Hollandschen spoorweg vervoerd [illegible] reizigers, als van Amsterdam 18,899, Haarlem 11,708, Leyden 8708, 's Gravenhage [illegible], Rotterdam [illegible]; [illegible] opbrengst f 89,747,16 [illegible] goederen f 13,070,97, te zamen f [illegible].

— [illegible] militaire geneeskundige dienst, zal de rangverdeeling voor de officieren van gezondheid de volgende zijn:
Een inspecteur, rang van kolonel.
Twee 1ste offic. van gez. 1e klasse, luit.-kolonel.
Vier 1ste offic. [illegible] majoor.
Vier offic. van gezondh. 1 klasse [illegible] rang [illegible]
Zes [illegible] kapt.
Veertien [illegible] 1. luiten.
Vijftig [illegible] 2. luiten.

— Uit Harderwijk schrijft men ons van den 4. Oct. 1851: Gisteren [illegible] is van hier vertrokken een detachement koloniale troepen, sterk 180 onderofficieren en manschappen, onder bevel van den kapt. der Inf. F. J. Berg, medegebracht de 1e luit. der inf. F. P. A. de Rochemont, de luit. der inf. L. J. E. B. Hamers, van verlof terugkeerende, de 2e luits. der inf. W. R. H. Tergauwen, de officieren van gez. 3de kl. H. H. Ligtink en K. P. Bastiaans, om den 15. daaraanvolgende in het Nieuwe Diep, aan boord van het schip Willem den Eersten [illegible] te gaan, bestemd naar Oost-Indië.

HELLEVOETSLUIS 1 October 1851. (*)

Op den 30. October e. k. zal van hier naar Batavia vertrekken Z. M. transportschip Prins Willem Frederik Hendrik, onder bevel van den luit. ter zee 1e kl. Matthijssen, waarmede de brieven en paketten, voor Oost-Indië bestemd, stillen mede gegeven worden, welke op den 19. October e. k. aan het postkantoor te Hellevoetsluis voorhanden zullen zijn.

(*) Dit berigt, den 1 Oct. van Hellevoetsluis verzonden, is ons eerst op den avond van den 2den October geworden, zoodat wij het in ons N. van Vrijdag niet hebben kunnen opnemen.

GEVEILD den 4. OCTOBER 1851.

Een huis, binnen de stad IJsselstein in de Achterstraat op den hoek van de Kerkstraat, no. 149. P. van Dorssen. f 1650. — Een huis aldaar aan de Haverstraat, no. 192. Notaris Immink, qq. f 830. — Een huis aldaar aan de Voorstraat, no. 49. B. Schieten. f 270. — Eene Boerenwoning, no. 87, met 45 Roed. 40 Ell. Land, in Meerlo onder IJsselstein. J. Kranenburg. f 940. — Een huis binnen Utrecht, o. z. van de Oudegracht, nabij de Jacobiebrug, H. no. 22. T. van Tellegen. f 2850. — Een huis binnen Utrecht, n. z. van de Korte Minnebroederstraat, F. no. 12. B. Moerkoert. f 1725. — Een huis binnen Utrecht, n. z. van de Zadelstraat, E. no. 337. P. van Soest. f 2050. — Een koetshuis met stalling voor 6 paarden, binnen Utrecht, n. z. van de Keukenstraat, A. no. 1019. W. P. Ingenegeren. f 1415. — Twee woningen binnen Utrecht, z. z. van de Keukenstraat, A. no. 1010 en 1011. W. P. van Ingenegeren. f 500. — Een huis binnen Utrecht, op den hoek van de Minnebroederstraat en St. Janskerkhof, G. no. 256. F. Berfkens. f 3575. — Een huis binnen Utrecht, o. z. van de Twijnstraat, B. no. 248. f 8125. Opgehouden.

BURGERLIJKE STAND.

Bij den Burgerlijken stand te Utrecht zijn, van den 28. Sept. tot den 4. Oct. 1851,
Ingeschreven: Getrouwd 8 paar; Geborenen 31, waaronder 1 Onechte; Overledenen 25, waaronder 2 doodgeborenen.

PRIJZEN DER [illegible] GRANEN TER UTRECHTSCHE MARKT, 4. October 1851.

Oude Tarwe van f 7,50 tot f 8,00; Nieuwe Tarwe van f 7,00 tot 7,50. Rogge van f 6,20 tot f 6,50. Garst van f 4,50 tot f 5,15. Boekweit van f 5,30 tot f 5,70. Haver van f 3,00 tot f 3,50. Groene Erwten van f 7,50 tot f 11,00. Graauwe Erwten en Capucijnen van f 8,00 tot f 11,00. Boter van f 0,64 tot f 0,84 het pond. Kaas van f [illegible] Schapen[illegible] Lamsol. van 30 tot 35 c. Varkensol. van 50 tot 55 c. het pond.

De Provinciale Commissie [illegible] tot het Onderzoek en toevoorzigt te Utrecht, [illegible] den 9. October 1851 des middags te twaalf ure, en Vrijdag daaraan volgende, [illegible] examen van eenen Aspirant heelmeester.

Utrecht den 3. October 1851.

Namens de Commissie
P. M. [illegible] FREMERY.
Secretaris.

ADVERTENTIËN.

(5892) Getrouwd,
A. F. BLANCHE KOELENSMID,
van Utrecht,
en
G. VAN GEDDER.
Vleuten, 2 October 1851.
Eenige kennisgeving.

(5893) Heden overleed alhier, in den ouderdom van [illegible] jaren en [illegible] maanden, de Wel Edel Gestrenge Heer JAN GLABBEEK VAN DER DOES, Dijkgraaf 's lands van Hagestein en Lid van den Raad der gemeente Vianen.

Vianen
16 September 1851.

Uit hoofde van de buitenlandsche betrekkingen is dit berigt eerst heden geplaatst.

(5894) Gevoelig voor de vele en onderscheidene blijken van hartelijke belangstelling, welke wij gedurende de ziekte en bij het overlijden onzer geliefde Moeder mogten ondervinden, betuigen wij daarvoor aan allen, die ze ons betoonden, onzen opregten dank.

Uit aller naam,
H. W. VAN SCHERMBEEK.

(5895) Voor de ontvangene menigvuldige blijken van hartelijke deelneming, bij het aan hun jongste Kind overgekomen ongeluk, betuigen de ondergeteekenden hunnen opregten dank.

Utrecht, H. A. BAKE.
30 September 1851. P. BAKE,
geb. Roos.

(5896) [illegible]

(5897) Bij vonnis van de Arrondissements-Regtbank te Utrecht van den eersten October 1851, is Jonkheer JOHAN FREDRIK STEENGRACHT, zonder beroep, wonende aan de Bildt, op aanzoek door hem gedaan, gesteld onder Curatele.

De officier van justitie bij gemelde regtbank,
C. L. DU VOS.

(5898) Het Bestuur der Inrigting van Onderwijs voor den arbeidenden stand brengt ter kennisse der belanghebbenden, dat de Winter Cursus van den Heer Krecke een aanvang zal nemen op Maandag 13 October, [illegible] des avonds te [illegible] ure, en verder elken Maandag, Dingsdag, Woensdag en Donderdag op hetzelfde uur.

Allen, die aan genoemden Cursus mogten willen deelnemen, worden verzocht zich daartoe aan te melden ten huize van den Hoogleeraar C. H. D. Buys Ballot, op de Drift, Donderdag 9 October, des namiddags van 1 tot 3 uur, alwaar hun, tegen betaling van f 2,50, het benoodigd bewijs van toegang zal worden uitgereikt.

Namens het Bestuur [illegible]

JAARLIJKSCHE VERGADERING VAN HET BIJBELGENOOTSCHAP.

(5899) Op Donderdag den 16. October 1851, des avonds te zes ure, zal in de Domkerk te Utrecht, in vereeniging met al de afdeelingen in Nederland, de jaarlijksche algemeene Vergadering gehouden worden, in welke het algemeen verslag zal worden gedaan, en [illegible] gebeden zullen worden uitgezonden voor de verdere uitbreiding van Gods woord. Ieder, wie tot welk Kerkgenootschap ook behoorende, die den Bijbel als de bron van leven en zaligheid beschouwt, en voor zich en anderen waardeert, wordt tot de bijwoning dier zamenkomst dringend uitgenoodigd.

POSTKANTOOR.

Vernomen hebbende, dat er Brieven zouden vermist zijn, waarin zich geldswaarde bevond, welke in de ter deze stede geplaatste Brievenbussen zouden zijn gestoken,

zoo acht de ondergeteekende, het met endienstig, de belanghebbenden aan de wet van 12 April 1855 (Staatsblad No. 15, en

aan het Besluit van Z. M., dato 28 Junij 1850 No. 34, ten aanzien der verzendingen, te herinneren; welke bepalingen aan het Postkantoor ter lezing liggen.

De Directeur aan het Postkantoor te Utrecht,
F. W. SELLE.

(5900) *.* DE LANOY EN ZONEN, als *Directeuren van de Negotiatie voor de Maatschappij van Weldadigheid*, bij wege van *Conversie* der Oude Negotiatiën ten hunnen kantore gedaan, adverteren, ingevolge den inhoud van het op den 25. Maart dezes jaars uitgegeven *Berigt*, wegens die Conversie, dat de verwisseling der *Recepissen* van genoemde Negotiatie, tegen *Obligatiën* met de noodige *Coupons-bladen* voorzien, zal aanvangen op *Vrijdag* den 10. October aanstaande, en vervolgens, alle *Dingsdagen* en *Vrijdagen*, op de gewone uren daartoe bestemd, zijnde de Lijsten, waarop de *Recepissen* moeten worden gespecificeerd, *gratis* te bekomen bij de Boekverkoopers VISSER & Comp., op den hoek van de Heerengracht en Vijzelstraat, te Amsterdam.

Bij de inlevering der *Recepissen* en bijbehoorende *Lijsten*, zal aan den inleveraar een *Recu* worden ter hand gesteld, met bepaling van den dag, waarop de *Obligatiën* daarvoor zullen te verkrijgen zijn.

Voorts worden de Heeren *Makelaars* en *Commissionnaires in Effecten*, welke *Oude Obligatiën* en *Coupons* ter Conversie in Recepissen hebben ingeleverd, verzocht, om de deswegens aan Hun Ed. competerende *Provisie* à 1/4 per cent over het *Nieuwe Kapitaal*, op kwitantie ten meergemelde kantore te doen ontvangen en zulks insgelijks op de dagen voor de verwisseling bepaald, zijnde des *Dingsdags* en *Vrijdags* van tien tot een ure.

Amsterdam, den 1. October 1851.

(5901) *.* H. HUYGHENS BACKER, en H. G. MULDER, Directeuren van het Administratie-kantoor van A. K. & P. K. VAN HARPEN en BLUYM & BACKER, adverteren met goedvinden van Heeren Commissarissen, dat de Coupons der 4 pCt. Certificaten dezer Administratie, vervallende 1. October 1851, worden betaald en ingetrokken ten kantore van de Ontvangers en betaalkas alhier, en elders bij Heeren Correspondenten.

Amsterdam, 2. October 1851.

(5902) *.* De verschenen COUPONS van alle Certificaten Nationale Schuld, uitgegeven door het Administratie-Kantoor van SAMUEL en DAVID SAPORTAS, VAN MAARSSEVEEN en LE JOLLE, en BUYS en KERKHOVEN te Amsterdam, worden van heden af betaald ten kantore van COCK en VAN DER TOUW, Commissionairs in Effecten te Utrecht.

(5903) *.* VLAER & KOL te Utrecht adverteeren, dat de uitgelootene Obligatiën en de verschenen COUPONS ten laste den straatweg van Zeist naar den Grebbe, bij hen ter opzending ingeleverd tot 1 October, ten hunnen kantore betaald worden, tegen inlevering der provisioneel uitgegeven renversalen.

PUBLIEKE VERPACHTING
TE BREUKELEN NIJENRODE.

(5904) *.* Op Woensdag den 8 October 1851, des avonds ten zes ure, in het logement aldaar, is men voornemens te verpachten, voor den tijd van drie jaren, ingaande 1. November aanstaande, HET REGT TOT HEFFING DER BRUGGELDEN, aan de Vechtbrug, te Breukelen, met de daarbij behoorende Brugmanswoning, waarin tevens eene Tapperij uitgeoefend wordt. Nadere informatie te bekomen bij den Burgemeester te Breukelen Nijenrode.

(5905) *.* Op Dingsdag en Woensdag, den 7 en 8 October 1851, des avonds ten zes ure, zal in de Zaal nevens den Schouwburg, aan het Vreeburg te Utrecht, publiek om kontant geld worden verkocht:

Eene fraaije partij PLEISTER en PLASTIQUE BEELDEN, GROEPEN, VAZEN, PEDESTALLEN, CONSOLES, BUSTES, enz. alsmede eene uitmuntende verzameling BRONZENBEELDEN. Dingsdag en Woensdag, den 8 October 1851, van 10 tot 4 ure, ter voormelde verkoopplaats te bezigtigen.

VERKOOPING VAN IJZERWERK.

(5906) *.* Men zal op Donderdag, 16 October 1851, des voormiddags ten tien ure, ten kantore van het STADS VENDUHUIS, aan de Mariaplaats te Utrecht, publiek verkoopen: Eene groote partij *Maastrichtsche, Deventersche, Crevelsche* en andere moderne *Kagchels en Haarden, Fornuizen, Haardstellen, Kolenbakken, Potten* en andere *IJzerwaren*.

De bij te voegen artikelen worden was heden af aangenomen, terwijl alles daags te voren van 10 — 4 ure zal te zien zijn.

(5907) *.* Op Maandag, den 20. October 1851, des middags ten 12 ure, zal men voor de stalling binnen Utrecht, aan de westzijde van de Bange Nieuwstraat, nabij de Smeesteeg, ten overstaan van den Notaris VAN SCHERMBEEK, te het openbaar om kontant geld verkoopen: Een bruin MERRIEPAARD, oud 7 jaren, eene PHAETON, twee TENTWAGENS, eene TILBURRY, ARRESLEDE, TUIGEN, DEKKEN, STANGEN en STALGEREEDSCHAPPEN, eenige TUINBEELDEN, gegalvaniseerde BROEIKASTRUIJPEN, DEUREN en het geen verder zal worden aangeboden en des morgens op den verkoopdag aldaar te zien zal zijn.

(5908) *.* Op Donderdag den 23. October 1851, des voormiddags ten elf ure, zal ten huize van P. VAN INGEN, kastelein te Houten, in het openbaar worden verkocht:

Eene HOFSTEDE, met Boomgaard, Weiland, Bosch, Tuin, Water en Weg, alsmede eene EENDENKOOI, te zamen groot 16 bunders, 87 roeden, 17 ellen, staande en gelegen onder Schonauwen, in den Kroosterpolder, eerst in drie perceelen en daarna in massa.

En 2 bunders, 48 roeden, 40 ellen WEILAND, onder Vreeswijk in den Wierschen Polder.

De opbrengst der Eendenkooi kan gemiddeld op *f* 500,00 's jaars gerekend worden.

Breeder bij billetten omschreven, en nader onderrigt te bekomen, ten kantore van den Notaris HERMSEN, gevestigd te Houten, en bij den Heer C. SCHNELL te Utrecht.

(5909) *.* Met November *TE HUUR* een LOGEMENT, met Stalling op zeer aannemelijke voorwaarden, in een der dorpen van de provincie Utrecht, aan den Straatweg. Hierop reflecterenden gelieven zich te adresseren, met brieven *franco*, onder L. B. aan het bureau dezer Courant.

TE HUUR
MET 1 FEBRUARY 1852.

(5910) *.* Een BOVENHUIS, bestaande in vier Kamers, Keukentje en verdere gemakken, daarverkiezing gedeeltelijk GEMEUBELEERD. Oude Gracht tusschen de Jansen Bakkerbrug wijk O. No. 2.

(5911) *.* Twee jonge gehuwde lieden verlangen met November of Februarij eene BROOD-, BESCHUIT en KLEINGOED BAKKERIJ te huren in de Provincie Gelderland of in de omstreken van Utrecht; brieven *franco* bij den Heer RULISCH, Boekhandelaar Mariaplaats.

WINTERDIENST BEGINNENDE 6 OCTOBER.

STOOMBOOT-DIENST
TUSSCHEN
CULENBORG, VREESWIJK EN ROTTERDAM
EN TUSSCHENLIGGENDE PLAATSEN
EN TERUG,

MET HET NIEUW GEBOUWD SNELVAREND IJZEREN STOOMSCHIP VAN 80 PAARDENKRACHT, *DE STAD CULENBORG*, GESCHIKT VOOR DE VAART BIJ DEN LAAGSTEN WATERSTAND.

Van CULENBORG des Maandags morgens ten 5 ure.
Van VREESWIJK " — 7 —

Andere dagen, uitgezonderd des Zondags,
Van CULENBORG 's morgens ten 7 ure.
Van VREESWIJK " — 8 —

Om te ROTTERDAM aan te komen 's maandags voor 9 ure, en de andere dagen voor 11 ure.

Van ROTTERDAM iederen dag, uitgezonderd des Zondags, 's namiddags ten 1 1/2 ure, om te VREESWIJK aan te komen ten 5 1/2 ure.

Nadere inlichtingen worden gegeven bij de Agenten, als: te *Culenborg*, bij L. BEUSKER, te *Vreeswijk*, bij W. VAN DIJK, alwaar bij aankomst der Stoomboot van *Rotterdam*, de Diligence voor *Utrecht* gereed staat; te *Utrecht*, bij A. DE GROOT, in den *liggenden Os*, op het Vreeburg, alwaar de Diligence voor *Vreeswijk* zal vertrekken 's Maandags morgens ten 5 ure; de overige dagen ten 7 ure, en bij MAARSCHALKERWAARD, buiten de Tolsteegpoort, alwaar de Barge afvaart; te *Schoonhoven*, bij MEIJER, en te *Rotterdam*, bij DE COCK, op 't *Haringvliet*.

(5913) *.* Mr. MALLAN, Chirurgijn Dentiste, zal morgen, Dingsdag den 7. dezer, te spreken en te ontbieden zijn in het logement het *Kasteel van Antwerpen* alhier.

(5914) *.* Een eenig Heer verlangt met primo November eene DIENSTMEID, geschikt tot waarneming der geheele huishouding, liefst van de R. C. Godsdienst. Adres brieven *franco* onder Lett. V. bij den Boekhandelaar H. H. VAN ROMONDT alhier.

(5915) *.* De ondergeteekende heeft de eer zijne begunstigers en stadgenooten bekend te maken, dat hij een **nieuw soort Sigaren** heeft laten fabriceeren, die, door zuiverheid van lucht en branden, vele duurdere soorten overtreft.

Prijs *f* 12,00 per 1000.

J. W. PFEIL,
in de *Stad Havana*, in de Lijnmarkt.

OESTERBERICT.

(5916) *.* A. VAN BROEKHUYZEN, in de Lijnmarkt te Utrecht, heeft heden ontvangen eene extra partij versche blanke Zeeuwsche en Texelsche Oesters, vette gerookte *Winterzalm, Nieuwe Bergsche Anchovisch, Nieuwe Zoutevisch*, beste blanke gebekte *Leng* en *Rond Stokvisch*, fijne fijnzonte en dito gemarineerde haring, Citroenen, Curaçaosche Lamoensap, alle soorten van versche Minerale Wateren, echt Bitterwater, met de bewijzen der echtheid en der geneeskundige kracht, en alle soorten van fijne Engelsche Bieren.

WAARNEMINGEN, gedaan op het Meteorologische Observatorium te Utrecht, (*Zonnenburg*.)

Oct.	Uren	Wind rigting.	Wind kr.	Barom. bij 0°	Therm. F	Afwijk. d. temp.	Vochtigh.	Bet. regen	*Aanmerkingen.*
				mm					
2	8	zzw.	4	748,85	54,9		73	0,5	Ligte helder.
	2	zzw.	3	51,24	62,6	— 0.2	51	0	Bewolkt.
	10	z.	1	53,49	49,1		91	0	Helder.
3	8	z.	2	55,20	50,9		86	0	id.
	2	z.	2	55,64	61,5	— 1.4	59	0	id.
	10	zzo.	2	56,74	49,6		84	0	id.
4	8	z.	3	55,58	54,1		84	0	Ligt bewolkt.
	2	z.	4	52,63	61,9	+ 0.9	72	0	Zwaar bewolkt.
	10	zw.	1	52,71	51,1		96	2,4	Ligt bewolkt.

AMSTERDAM, 4 October 1851.

NEDERLAND.					
Werkel. Schuld.	2 1/2 pCt.	58 1/2	58 1/8	58 1/2	
dito dito	3 "	69 1/16	69 1/4	69 1/4	
dito dito	4 "	90 1/4			
[illegible]					
Certificaten	3	59 1/4			
RUSLAND.					
bij *Hope en Comp.*	5 pCt.	106	106 1/8		
dito 1828 en 1829	5	105			
dito Cert. 1831 & 1833	5 "	95			
dito dito					
Certific. van Assign.	6	96 1/4			
SPANJE.					
Oblig. *Ardoin*	5 pCt.	14 9/16	14 5/8	14 5/8	
	5 "	14	14 5/8	14	
Onb. Stukken	5 "	14 9/16			
Binnenl. Schuld	3 "	35 7/16	35 1/2	35 7/16	
Ardoin Coup.		8 1/8			
OOSTENRIJK.					
Oblig. Metaliek	5 "	73 1/2	73 3/8		
dito dito. N.	4 "	80	80 1/8	80	
dito	2 1/2 "	38 3/8	38 1/2		
BELGIË.					
Certific. bij *Rotschild*	2 1/2 pCt.	48			
PORTUGAL.					
te Londen	4 "	34 1/8			
dito	4 "	33 5/8			
AMERIKA.					
Grenada Obligat.	1 3/4 "	18 7/8	14 5/16		
Mexico Obl. 1837 £ 100	5 "	26 5/16	26 7/16	26 1/2	

Utrecht, bij L. E. BOSCH en Comp.